

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 PHNOM 12060 090419Z

12

ACTION EA-14

INFO OCT-01 EUR-25 NEA-14 IO-14 ISO-00 CIAE-00 DODE-00

PM-07 H-03 INR-11 L-03 NSAE-00 NSC-07 PA-04 RSC-01

PRS-01 SP-03 SS-20 USIA-15 SAM-01 EB-11 COME-00 INT-08

TRSE-00 FEA-02 DRC-01 /166 W
----- 068771

R 090325Z SEP 74

FM AMEMBASSY PHNOM PENH

TO SECSTATE WASHDC 7632

INFO AMEMBASSY BANGKOK

AMEMBASSY BEIRUT

AMEMBASSY PARIS

AMEMBASSY SAIGON

AMEMBASSY SINGAPORE

USMISSION GENEVA

LIMITED OFFICIAL USE PHNOM PENH 12060

E.O. 11652: N/A

TAGS: PBOR, VS, CB ENRG

SUBJECT: TEXTS OF GVN EMBASSY NOTE OF SEPTEMBER 6 AND GKR NOTE OF
SEPTEMBER 7 ON OIL DISPUTE

REFS: PHNOM PENH 12033 AND PREVIOUS

1. EMBASSY HAS RECEIVED FROM FOREIGN MINISTRY COPIES (WHICH
HAVE NOT BEEN PUBLISHED) OF GVN EMBASSY NOTE OF SEPTEMBER 6
AND GKR NOTE OF SEPTEMBER 7. FOLLOWING IS UNOFFICIAL EMBASSY
TRANSLATION OF BOTH DOCUMENTS:

BEGIN TEXT OF GVN SEPT 6 NOTE:

THE EMBASSY OF THE REPUBLIC OF VIETNAM PRESENTS IT COMPLI-
MENTS TO THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KHMER REPUBLIC
AND HAS THE HONOR TO BRING TO ITS ATTENTION THAT, FOLLOWING
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 PHNOM 12060 090419Z

ITS NOTE NO. 330-DC-DM-74 OF AUGUST 13, 1974 AND THE MEET-

ING OF OUR AMBASSADOR WITH HIS EXCELLENCY THE MINISTER OF INDUSTRY, THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF VIETNAM AGREES TO HOLD A SECOND CONVERENCE IN ORDER TO DEMAR- CATE THE KHMER-VIETNAMESE CONTINENTAL SHELF ON CONDITION THAT THE ELF COMPANY OF CAMBODIA FIRST COMPLETES THE EVACUATION OF ITS EQUIPMENT FOR OIL EXPLORATION AS RE- QUESTED IN THE NOTE NO. 437-0PL-HNQT-PL OF AUGUST 29, 1974 OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF VIETNAM.

THE EMBASSY TAKES THIS OCCASION TO RENEW TO THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS THE ASSURANCES OF ITS HIGH CONSIDERATION. END TEXT.

BEGIN TEXT OF GKR SEPT 7 NOTE:

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KHMER REPUBLIC PRESENTS IT COMPLIMENTS TO THE EMBASSY OF THE REPUBLIC OF VIETNAM AND, REFERRING TO THE EMBASSY NOTE NO. 478- PP/KTVH/M DATED SEPTEMBER 6 , 1974 HAS THE HONOR TO MAKE KNOWN TO IT THAT THE KHMER GOVERNMENT RENEWS ITS PROPOSAL TO HOLD A SECOND MEETING WITH THE VIETNAMESE GOVERNMENT, AS SOON AS POSSIBLE, IN ORDER TO SETTLE THE PROBLEM CONCERNING THE CONTINENTAL SHELF.

THE MINISTRY WISHES TO MAKE CLEAR THAT THE GOVERNMENT OF THE KHMER REPUBLIC CANNOT ACCEPT ANY PRIOR CON- DITION TO THE OPENING OF SUCH A BILATERAL MEETING AND REAFFIRMS ITS POSITION AS DEFINED IN ITS NOTE NO. 627-DGE/AE OF SEPTEMBER 6, 1974 ADDRESSED TO THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF VIETNAM THROUGH THE VIETNAMESE EMBASSY IN PHNOM PENH. THE MINISTRY EMPHASIZES, MOREOVER, THAT THE TERMS "KHMER-VIETNAMESE CONTINENTAL SHELF" USED IN THE NOTE VERBALE OF THE EMBASSY ABOVE-MENTIONED, CANNOT BE ACCEPTED BY THE GOVERNMENT OF THE KHMER REPUBLIC, WHICH HAS CLEARLY DEFINED THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF WITHIN THE JURISDICTION OF THE KHMER NATIONAL SOVEREIGNTY.

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 PHNOM 12060 090419Z

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KHMER REPUBLIC TAKES THIS OCCASION TO RENEW TO THE EMBASSY OF THE REPUBLIC OF VIETNAM THE ASSURANCE OF ITS HIGH CONSIDERATION.

END TEXT.
KEELEY

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXT, OFFSHORE DRILLING, PETROLEUM, DISPUTES, DIPLOMATIC NOTES, OFFSHORE OIL FIELDS, BOUNDARIES, EXPLORATORY DRILLING
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 09 SEP 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: kelleyw0
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974PHNOM12060
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D740249-0849
From: PHNOM PENH
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19740963/aaaacbnp.tel
Line Count: 114
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION EA
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 3
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: PHNOM PENH 12033 AND PREVIOUS
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: kelleyw0
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 25 APR 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <25 APR 2002 by rowelle0>; APPROVED <10 MAR 2003 by kelleyw0>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: TEXTS OF GVN EMBASSY NOTE OF SEPTEMBER 6 AND GKR NOTE OF SEPTEMBER 7 ON OIL DISPUTE
TAGS: PBOR, ENRG, VS, CB
To: STATE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005